

## SUMÁRIU KAZU | VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Juñu 2014

### Introdusaun

Iha Juñu 2014, Unidade Justisa ba Feto no Labarik (*Women's and Child Justice Unit- WCJU*) kontinua monitoriza kazu violénsia bazeia ba jéneru iha jurisdisaun Tribunál Distritál Dili no Baucau.

Iha edisaun ne'e, sumáriza kazu 11 ne'ebé julga iha tribunál rua iha leten. Kazu hirak ne'e 9 pertense ba Tribunál Distritál Dili no kazu 2 mak pertense ba Tribunál Distritál Baucau.

Husi kazu 11 ne'e, kazu 4 klasifikadu nu'udar krime maus tratus ba kónjuje, kazu 6 klasifika ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no kazu 1 klasifika nu'udar krime violasaun seksuál. Entre kazu hirak ne'e, kazu 3 mak tribunál kondena ho pena multa, kazu 1 kondena ho pena prizaun maibé nia ezekusaun suspendidu no kazu 7 seluk sei iha prosesu nia laran.

Iha kazu ne'ebé julga ho Nú. Prosesu: 130/2014/TD Dili, JSMP preokupa tanba tribunál la konsege konsidera sirkunstansia no fatores esepsional sira hanesan lezada nia kapasidade atu asegura evidensia, ameasa no presaun ne'ebé arguidu halo depois nia komete krime ne'e.

JSMP hanoin katak defisil teb-tebes ba vítima violénsia seksuál sira ne'ebé hela iha áreas rural no isoladu atu kumpriende diak kona-ba rekizitus legal sira hanesan ralatóriu mediku hosi ospital. Kazu ne'e difisil liu ba vítima tanba vítima hetan ameasa hosi arguidu no ameasa ne'e rezulta vítima la iha opsaun atu buka apoioi hosi ema seluk.

Tuir JSMP desizaun ne'e la reflete difikuldade sira ne'e no falla atu proteje vítima, liu-liu labarik sira hosi violénsia seksuál. JSMP enkoraza autór judisiáriu sira atu sensivel ho realidade sosial Timor Leste nian no kapasidade vítima atu asegura evidensia tuir rekerimentu legal ne'ebé dook hosi sira nia kapasidade atu kumpriende.

Tuir mai deskripsiun sumáriu julgamentu kazu ida-idak:

#### 1. Krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu: 298/2013/TD Dili

Kompozisaun Tribunál	: Juís kolektivu
Juís	: Dr. Julio Gantes,
	: Dra Francisca Cabral
	: Dra. Jumiaty Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Angelina Saldanha
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres (defensória públika)
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 12 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu MP ne'ebé komete krime maus tratus ba kónjuje, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Julu 2012, arguidu ho lezada istori-malu. Arguidu tuku iha hirus-matan, buti lezada nia kakorok no kaer lezada nia ulun tuku ba kadeira. Agresaun ne'e rezulta moras no bubu iha lezada nia kakorok no hirus-matan. Kazu ne'e akontese tanba arguidu nia feen-kiik mak insulta lezada liu husi SMS.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamento arguidu rekuza akuzasaun husi ministériu públiku katak nia la buti lezada nia kakorok no tuku lezada nia hirus-matan. Arguidu dehan lezada mak rakut arguidu nia kakorok no tenta atu kolu arguidu nia kalsa. Tribunál konfirma ho lezada, lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun katak arguidu halo duni agresaun fízika hasoru lezada.

Rona-tiha deklarasaun arguidu no depoimentu lezada, tribunál suspende audiénsia no marka fali julgamento 2 Julu 2014 iha tuku 15:00 lokraik hodi rona depoimentu testamuña.

## **2. Krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu: 80/2013/TD Dili**

Kompozisaun Tribunál	: Juis Kolektivu
Juis	: Dr. Julio Gantes
	: Dra Francisca Cambral
	: Dra. Zulmira da Silva
Ministériu Públiku	: Dra. Remizia Fatima
Defeza	: Dr. José Pedro Camoes (advogado privadu)
Konkluzaun	: Kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3.

Iha 12 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili prejide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne`ebé involve arguidu FSSC, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Marsu 2011, arguidu buti lezada nia kakorok no baku rahun sasan iha uma laran. Kazu ne'e akontese tanba arguidu no lezada la intende malu iha diskusaun. Tuir fali iha 13 Abril 2012, arguidu basa iha lezada nia hasan no tuku iha ulun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no mean iha hasan no ulun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál arguidu konfesa integralmente ba faktus husi akuzasaun, arepende ba nia hahalok no deklara katak di'ak malu ona ho lezada. Tanba arguidu konfesa, tribunál la rona tan depoimentu husi lezada no kontinua ba iha alegasaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku alega katak, konsidera faktus hotu-hotu provadu tuir konfisaun arguidu, arepende ba hahalok, di'ak malu ona ho lezada no responsabiliza ba nia familia. Bazeia ba sirkunstânsia ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba iha tinan 3.

Defeza argumenta katak arguidu kolabora ho tribunál, arepende ba nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun ne`ebé kma'an ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadus sira ne`ebé produz durante julgamento, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika- Nú. Prosesu: 375/Crm.S 2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál	: Juis singular
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Americo Luis Freitas (advogadu privadu)
Konkluzaun	: Kondena ho pena multa

Iha 17 Juñu 2014, Tribunál Distritál Baucau prejide leitura sentensa ba kazu violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu MS hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 4 Abril 2013, arguidu hodi ai-bebak ida baku dala barak iha lezada nia isin lolon. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no mean iha nia isin lolon. Kazu ne'e akontese tanba arguidu no lazada la intende malu iha diskusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Depoisde avalia faktus provadus sira ne'ebé produz durante julgamentu, tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 40 prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa ne'e.

### **4. Krime violasaun seksuál - Nú. Prosesu: 0514/2012/TD Baucau**

Kompozisaun Tribunál	: Juis kolektivu
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. José Gonsalves
Defeza	: Dr. Afonso Carmona
Konkluzaun	: Dr. Luis Hernani Rangel
	: Dr. Jonas Henrique da Costa (defensória públiku)
	: Sei kontinua prosesu

Iha 18 Juñu 2014, Tribunál Distritál Baucau julga arguidu CV ne'ebé involve iha krime violasaun seksuál ida, iha 15 Outobru 2012, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak 15 Outobru 2012, arguidu tama ba iha lezada nia uma laran hakuak lezada, obriga kolu lezada nia roupa, kous lezada no hatoba iha rai. Arguidu obrigatoriamente halo relasaun seksuál ho lezada to'o nia hetan ezekulasaun. Depoisde halo tiha relasaun seksuál ne'e, arguidu ameasa lezada atu labele fo hatene ba ema seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba krime violasaun seksuál.

Iha tribunál arguidu nega faktus balun no deklara katak nia halo duni relasaun seksuál ho lezada maibé la'ós obriga no amiasa. Relasaun seksuál ne'e akontese tanba hakarak malu. Arguidu deklara katak depoisde kolu lezada nia roupa, arguidu haruka lezada atu hatais fali nia roupa, maibé lezada mak la kohi nune'e arguidu no lezada halo duni relasaun seksuál.

Iha parte seluk, lezada depoimenta katak arguidu ho forsa, obriga lezada kolu lezada nia roupa no hatoba iha rai no halo relasaun seksuál ho lezada. Depoisde akontesimentu ne'e lezada ba informa kedes arguidu nia hahalok ne'e ba nian inan (EC) no nia tian (FV).

Iha tribunál, Testamuña EC no FV depoimenta katak sira la hare akontesimentu ne'e, maibé lezada ho tanis konta ba sira relasiona ho akontesimentu ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públíku alega katak bazeia ba konfisaun parsial husi arguidu, depoimentu lezada no testamuña sira katak arguidu provadu obriga lezada halo relasaun seksuál. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12.

Defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu husi kazu ne'e tanba duvida ba akontesimentu no laiha relatóriu mediku ruma ne'ebé hatudu katak arguidu obriga lezada hodi halo relasaun seksuál.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali julgamentu ba leitura akordaun iha 2 Jullu 2014 iha tuku 14:00 loraik.

## **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples iha natureza violénsia doméstika-Nú. Prosesu: 642/2013/TD Dili**

Kompozisaun Tribunál	: Juís singular
Juís	: Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públíku	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. José da Silva (defensória públíku)
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 23 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu GCR ne'ebé komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públíku akuza katak iha 26 Juñu 2013, arguidu hodi sigaru rohan sunu lezada nia liman, tuktu iha hasan sorin loos, buti lezada nia kakorok no dudu ba iha parede. Aktu ne'e rezulta kanek iha lezada nia liman, moras no bubu iha hasan no kakorok. Motivu husi akontesimentu, tanba lezada deskonfia arguidu ba feto seluk.

Ministériu Públíku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu konfesa integralmente ba faktus husi akuzasaun, hatudu nia arependementu no deklara katak ho lezada di'ak malu ona. Lezada haktuir katak sira di'ak malu ona to'o agora arguidu la repete nia hahalok ne'e hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públíku haktuir katak arguidu provadu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu kolabora ho tribunál hodi deskobre verdade, hatudu nia arependementu, di'ak malu ona ho lezada no kontinua responsabiliza ba nia familia. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Depoisde rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál marka fali julgamentu ba leitura sentensa iha 14 Jullu 2014, iha tuku 17:00 loraik.

## **6. Krime maus tratus ba kónjuje no ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu:584/2013/TD Dili**

Kompozisaun Tribunál	: Juís kolektivu
Juís	: Dr. Duarte Tilman
	: Dr. José Maria de Araujo

Ministériu Públiku : Dra. Zulmira da Silva  
Defeza : Dr. Matias Soares no Dra. Ivonia Maria Guterres  
Konkluzaun : Dr. Manuel Sarmento (defensór públiku)  
                        : Sei kontinua prosesu

Iha 13 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu ACM ne`ebé komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen no nia oan feto, iha Distritu Liquica.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Dezembru 2010, arguidu hodi ai-rohan ida tuda iha nia feen nia liman tanba kaer arguidu nia telefone.

Iha 11 Janeiru 2011, arguidu tuku iha lezada nia ibun tanba fila husi nia inan nia uma tuku 08:00 kalan. Iha 11 Fevereiru 2011, arguidu kontinua tuku dala lima iha lezada nia ulun, kotuk laran no rakut lezada nia fuuk.

Tuir mai, iha 12 Agostu 2013, arguidu diskuti malu ho lezada (arguidu nia feen) no tuku dala barak iha lezada nia isin lolon, no arguidu nia oan feto atu ba hafahe entre arguidu ho lezada, maibé arguidu tuku tan nia oan feto ) nia ulun, kanuruk no kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba arguidu deskonfia nia feen ba mane seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje no artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu uza nia direitu nonok maibé lezada nain rua kontinua reforsa akuzasaun katak arguidu halo duni agresaun fizika ne'e hasoru sira no agora dadauk sira hela separadu ho arguidu.

Iha alegasaun final, ministériu públiku konfirma katak arguidu provadu komete krime maus tratus no ofensa ba integridade fizika simples hasoru nia feen ho oan feto. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 no suspende ba tinan 3.

Defeza konklui katak mezmu arguidu uza nia direitu nonok durante julgamentu, maibé iha nia deklarasaun ikus, deklara katak sira di'ak malu ona mezmu la hela hamutuk, arepende nia hahalok no premeiraves hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun ne`ebé kama'an ba arguidu.

Depoisde rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali agenda ba leitura sentensa iha 7 Julu 2014 iha tuku 14:00 loraik.

## **7. Violasau seksuál ho agravasaun - Nú. Prosesu: 130/2014/TD Dili**

Kompozisaun Tribunál : Juis kolektivu  
Juis : Dr. José Maria de Araújo (reprezenta juis koletivu)  
Ministériu Públiku : Dr. Ambrogio Rangel  
Defeza : Dr. José da Silva (defensória públiku)  
Konkluzaun : Absolve

Iha 24 Juñu 2014, Tribunál Distritál Díli prejide leitura akordaun no absolve arguidu LA husi krime violasau seksuál, ne`ebé akontese iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 8 Setembru 2013, arguidu hakoak lezada, buti lezada nia orgaun seksuál relevante sira, no taka metin lezada nia ibun, nune'e lezada la bele hakilar. Depois ida ne'e, arguidu hasai lezada nia roupa no toba iha lezada nia leten hodi halo violasaun seksuál hasoru lezada. Depoisde akontesimentu arguidu ameasa lezada atu labele hatete sai saida mak nia halo ba lezada, selae arguidu sei oho mate lezada. Arguidu ataka lezada wainhira lezada ba hili ai-marau.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-bá violasaun seksuál konjuga ho artigu 173 Kódigu Penál kona-bá agravasaun.

Iha tribunál, arguidu rekuza akuzasaun husi Ministériu Públiku katak nia la halo violasaun seksuál hasoru lezada.

Iha parte seluk, lezada deklara katak nia lakon nia virjem no sofre kanek iha orgaun seksuál. Mesmu nune'e, lezada bele la'o ba eskola no fila ba uma no liu tiha loron tolu mak lezada foin ba halo keixa iha polísia.

Tribunál konsidera katak faktu sira iha akuzasaun no depoimentu husi lezada hamosu duvida tanba laiha relatório médico, nune'e tribunál deside hodi absolve arguidu husi kazu ne'e.

#### **8. Ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 325/2014/TD Dili**

Kompozisaun Tribunál	: Juis singular
Juis	: Dra. Zulmira da Silva
Ministériu Públiku	: Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza	: Dr. Cancio Xavier (defensória públika)
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 25 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba arguidu FC ne'ebé práтика krime violénsia doméstika hasoru nia feen, ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Marsu 2013, arguidu rakut lezada nia fuk no kaer lezada soe ba kama leten, agresaun ne'e kauza lezada nia kabun moras no ran sai husi orgaun seksuál. Motivu husi akontesimentu, tanba lezada deskonfia arguidu ba feto seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-bá krime ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu rekuza akuzasaun husi ministériu públiku no arguidu deklara katak nia la baku lezada maibé lezada mak sente moe no sai husi uma too agora la fila. Arguidu mós deklara katak lezada mak namora ho mane seluk nune'e sira istori malu.

Iha parte seluk, lezada depoimenta katak arguidu rasta duni lezada nia fuk no soe ba iha kama leten nune'e rezulta moras iha lezada nia isin no ran sai husi nia orgaun seksuál.

Depoisde rona depoimentu lezada, tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 27 Juñu 2014 iha tuku 9:30 ho agenda atu rona depoimentu testamuña sira.

#### **9. Krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu: 567/2013/TDDIL**

Kompozisaun Tribunál	: Juis kolektivu
Juis	: Dr. José Maria de Araujo, Dr. Duarte Tilman no Dra. Zulmira da Silva
Ministériu Públiku	: Dr. Gloria Alves

Defeza : Dr. Manuel Exposto (defensória públiku)  
Konkluzaun : Sei kontinua prosesu

Iha 25 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu CJ ne'ebé komete krime maus tratus ba kónjuje, ne'ebé akontese iha Distiru Liquisa.

Ministériu Públiku akuza katak iha 6 Maiu 2009, arguidu ho kondisaun lanu ba istori malu ho lezada, tolok, tuku-tebe dala barak iha isin lolon no baku-rahun sasan iha uma laran. Iha Marsu 2008, arguidu baku lezada ho besi iha parte kelen nune'e rezulta kanek. Iha 2006, iha Atabae, arguidu sempre baku hela de'it lezada maibé lezada la ba halo keixa.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje kónjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu deklara katak iha 6 Maiu 2009, arguidu la baku lezada, maibé baku rahun de'it sasan iha uma laran. Arguidu reforsa mós katak iha 2008, arguidu la baku lezada ho besi maibé tanba arguidu soe nia ai-tonka lezada la'o korta, nune'e kona iha lezada nia kelen.

Mesmu nune'e lezada haktuir katak durante sira moris hamutuk, arguidu sempre lanu hela de'it no wainhira lanu ona sempre istori malu no baku-malu maibé lezada mak la hato'o keixa. Lezada mós haktuir katak agora dadauk nia hela separadu ho arguidu.

Iha depoimentu testamuña TSP, RM no TA (ne'ebé nu'udar arguidu no lezada nia viziñu), ba tribunál katak sira la hare arguidu baku lezada maibé iha 6 Maiu 2009 testamuña sira rona arguidu no lezada istori malu.

Iha alegasaun ministériu públiku konsidera katak faktus ne'ebé produs iha tribunál prienxe duni elementu krime maus tratus ba kónjuje, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun.

Defeza iha nia konkluzaun haktuir katak arguidu la prova tuku no tebe lezada iha 6 Maiu 2009, maibé faktu provadu mak akontesimentu iha 2008 no 2006, nune'e defeza husu atu aplika pena ne'ebé apropriadu.

Depoisde rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali agenda ba leitura sentensa iha 10 Jullu 2014 iha tuku 15:30 loraik.

## **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -Nú. Prosesu: 217/2014/TDD**

Kompozisaun Tribunál	: Juis singular
Juis	: Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. José Elo
Defensór Públiku	: Dr. Sergio Paulo Dias Quintas (defensór públiku)
Desizaun	: Kondena ho pena multa

Iha 26 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu ZZ ne'ebé involve krime violénsia doméstika hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Maiu 2013, arguidu buti lezada nia kakorok, rasta lezada nia fu'uk no baku ba parede. Kazu ne'e akontese tanba arguidu no lezada la intende malu iha diskusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fisika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu konfesa faktus iha akuzasaun, arepende ba nia hahalok no deklara katak sei la repete krime hasoru lezada iha futuru. Lezada deklara iha audiénsia katak sira di'ak malu ona no arguidu la repete hahalok ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tuir artigu 145 Kódigu Penál tanba arguidu konfesa faktus no arepende ba nia hahalok. Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé labele limita arguidu nia liberdade.

Depois avalia faktus ne'ebé produz durante julgamento no tribunál konsidera katak arguidu provadu komete duni krime ne'e. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$240.00, fiksa mós pena alternativa loron 80 prisaun kuandu la kumpri pena multa. Tribunál mós kondena arguidu selu kusta judisial US\$75.00.

## **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 66 / 2014/ TDDIL.**

Kompozisaun Tribunál	: Juis singular
Juis	: Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Cansio Xavier (defensória públiku)
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 18 Abril 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamento ba arguida ne'ebé komete krime violénsia doméstika hasoru nia oan, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha Setembru 2013, arguida baku dala ida iha lezada nia ulun, dala ida iha ain no tuku dala 3 iha kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba lezadu halo nia alin monu wainhira ba halimar bisikleta iha estrada.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamento arguida konfesa integral ba faktus ne'ebé konsta iha akuzasaun. Tanba ne'e, ministériu públiku husu atu la presiza rona lezadu tanba arguida konfesa ona ba tribunal.

Iha alegasaun ministériu públiku nian husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun. Husi parte defeza husu ba tribunál atu bele absolve arguida.

Depoisde rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali agenda julgamento ba leitura sentensa iha 11 Jullu 2014 iha tuku 16.00 loraik.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)  
[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)  
Telefone: 3323883|77295795 Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl